

“LA TARDE”

Los pobladores de Itacaruaré

La obra de los latifundistas

Palitativos oficiales

Nuestros lectores se habrán impuesto ayer del telegrama que nos enviaron los vecinos de Itacaruaré, solicitando la intervención de esta hoja para evitar que sean expulsados del pedazo de tierra que desde hace muchos años cultivan. Apesar del laconismo a que obliga la epístola telegráfica esos cuatro renglones expresan bien claramente el dolor producido entre aquel vecindario honesto y laborioso que mientras se encontraba entregado a sus tareas, laborando por su propia vida y empujando a la vez el progreso de ese rincón de suelo patrio, recibe de improviso la fatal noticia de que los dueños de esos terrenos, latifundistas sin pizca de conciencia, habían resuelto sacarlos a remate, especulando así en forma vergonzosa, sobre el trabajo realizado por otros.

No es de hoy que el mal sistema implantado en nuestro país, para la distribución de tierras causa víctimas, eligiendo para el caso a las personas más útiles, que son los trabajadores. El mal es viejo y su origen se halla sin tirar mucho de los pelos, en las mismas antenas de los despachos oficiales, donde se guardan más atenciones para el parásito especulador que solicita cientos o miles de hectáreas, que para el modesto agricultor que solicita un pequeño lote para trabajar y radicarse en él con su familia.

No necesitamos hacer esfuerzos de imaginación para constatar ampliamente lo que decimos. Basta sólo tender la mirada sobre las zonas territoriales, donde el fenómeno que nos ocupa brilla en toda su esplendidez.

Dijimos en uno de nuestros artículos, al tratar de este mismo tópico, que la escuela del favoritismo oficial tiene un gran número de alumnos distinguidos y aún fuimos parcos en la admiración.

Podríamos haber dicho que los favorecidos, los que gozan de las prebendas oficiales, son la inmensa mayoría de los que nada hacen para que la República progrese.

Quizá no falte quien vea en nosotros demasiada dureza, al juzgar así estas cosas, pero la verdad de los hechos nos habla con abundante elocuencia y como buenos intérpretes del dolor ajeno que es también el propio, volcamos en las tiras de papel toda la indignación que la maldad nos produce sin fijarnos en los que pueden resultar heridos.

Anatematizar lo malo, es tarea noble para los que no contuglan con los modernismos de la organización actual llena de defectos, y de ahí que no trepidemos en asumir en la medida de nuestras fuerzas, la defensa de los vecinos de Itacaruaré. Sabemos que los clamores de la prensa territorial, son rara vez escuchados por los señores que no gobiernan desde la Casa Rosada; pero ello no será nunca óbice para que grifemos a todos los vientos lo que conceptuamos injusto.

El lector necesita algunos detalles que ilustren su criterio y valgan a satisfacer esa curiosidad. Cuando se recibieron aquí los primeros anuncios del remate de tierras entre las que estaban com-

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS—Misiones

prendidas las que ocupa el pueblo de Itacaruaré, los vecinos se dirigieron a la Gobernación, solicitando su concurso para evitar de ser expulsados. La Gobernación, interpretando el sentir de los pobladores de Itacaruaré, se dirigió al Ministerio del Interior, pidiendo que el gobierno nacional rematase por su cuenta la parte de tierra donde está ubicado el pueblo, para luego venderlo al mismo precio a los pobladores.

El Ministro del Interior confirió con el Presidente de la República y éste a su vez con el Ministro de Agricultura, sin que hasta hoy se sepa lo que hayan resuelto. Solo se nos ha informado que el gobierno nacional rematase por su cuenta la parte de tierra donde está ubicado el pueblo, para luego venderlo al mismo precio a los pobladores.

Hasta aquí lo que nosotros conocemos de la intervención oficial. Ahora bien, preguntamos: ¿Si el pueblo de Itacaruaré, ha sido creado sólo por un decreto del gobierno, no está éste mismo en el deber de conservarlo? ¿Qué razones puede alegar el Ejecutivo, para no rematar esa parte de tierra con el fin de venderla después? ¿Se nos dirá que no hay plata, que el erario está pobre y no puede hacer desembolsos? ¿No son acaso dignos de toda consideración y ayuda quienes consagran su vida al trabajo, grandeciendo el poder de la República?

No pedimos cosas exageradas ni la fantasía nos lleva a extremos imposibles. Creemos y decimos que la actitud del gobierno, es censurable porque ella no ha consultado las aspiraciones de un núcleo de valiosos habitantes, dignos de consideración y respeto.

Se ha andado como siempre con subterfugios y con palitativos que nada resuelven hasta llegar al trazo supremo de dejar a los amenazados librados a sus propias fuerzas.

Después se hablará de fomentar la colonización, de traer agricultores que roturen y hagan producir la tierra para que un día cuando unos señores desconocidos que han mirado impasibles el penoso trabajo de varias generaciones, ordenen sin más trámite el remate de esos terrenos que ellos compraron incultos y ahora dan abundantes productos, y expulsen de allí a un núcleo de familias que a costa de cruentos sacrificios levantaron una modesta casa para vivir.

Aún se está a tiempo de hacer algo por los vecinos de Itacaruaré, y pensamos que debe hacerse. El remate de esas tierras ha sido pro-

ACABA DE APARECER

“La Guerra de Francia”

por
León R. Naboulet

Se vende en la «Librería del Colegio» a \$ 1.00 el ejemplar.

rrrogado para el 15 del cte. y antes de esa fecha entendemos que deben hacerse los trámites necesarios para evitar la emigración de esos núcleos de colonos, eficientes pioneros del progreso del Territorio, y acreedores por tal causa a la ayuda de todos los que saben valorizar el trabajo, que es savia feconda para el adelanto de los pueblos. Nada más por hoy.

DISCURSO

Pronunciado por el señor León R. Naboulet en la velada de la Filantrópica Normal «Misiones».

(Conclusión)

Lo que más nos falta es el espíritu de organización. Reina entre nosotros como en el resto de la sociedad, una incapacidad general para la buena organización de las cosas y de los hombres que es la ganancia de tiempo por el orden y que significa el cultivo práctico y elemental de la lógica, la armonía por la igualdad moral dentro de la diversidad.

La sociedad Literario-Filantrópica ha ganado terreno en ese sentido. Ahora necesita su definitiva orientación científico-social. Y en este punto, sembraremos un grano de la filosofía de Kropotkin en su gran llamado a los jóvenes: «... La cuestión no es amontonar verdades y descubrimientos científicos, sino extender hasta lo infinito los ya adquiridos, hasta que hayan penetrado en la generalidad de los cerebros. Conviene ordenar de tal suerte las cosas, que la masa del género humano pueda comprenderlas y aplicarlas; que la ciencia deje de ser un lujo; que al contrario, que sea la base de la vida de todos. Así lo exige la justicia».

Agreguemos que una sociedad es siempre el lazo de unión entre sus afiliados y el mundo. Y que Smiles tenía razón pensando que «la vida que se regocija en la

soledad es probable que se regocije en el egoísmo». Asociarse con fines útiles es como salir de su pocilga bohemia para darse la mano con los amigos en el jardín. Es elocente en la vida, sobre todo para aquél que no pensó más que en ser útil a sus semejantes, cualquiera que haya sido el puesto ocupado. Por eso los franceses se han cautivado las simpatías del mundo frente al coloso alemán lleno de vanidad y orgullo. Alabados sean los humildes bienhechores! Alabados sean para siempre aquéllos que primero rompieron la corteza del terreno con un arado! Grandes son y la historia los olvida; pero ellos tendrán siempre el honor de ser los creadores de un instrumento de trabajo, vale decir, los creadores de un arma de redención.

La clase trabajadora, desde hace más de medio siglo, viene dando ejemplos de grandes asociaciones, de un hermoso espíritu de organización para defender sus intereses frente al capital y a las clases detentadoras de la riqueza pública. Cuando se empezaron a discutir seriamente las cuestiones proletarias, cuando apenas se habían esbozado estas doctrinas filosóficas que hacen su camino lento sobre muchas ruinas, motejadas todavía de utópicas, bastó que un hombre, Carlos Marx, gritara: «Trabajadores de todos los países, uníos!» para que las sociedades obreras llenaran el mundo en sus mil formas y tan diversas manifestaciones de cuyo conjunto aun no podría sacarse otra diagonal de la fuerza que la liberación humana, la definitiva etapa de la igualdad en el banquete.

Y, pues que he tocado un ejemplo de lo que valen las organizaciones macizas, permítaseme tocar otros. Me referiré a esa admirable columna de las Milicias de Jesús que fundó San Ignacio de Loyola y que tanto ha hecho por el absolutismo de la Iglesia, la máquina ardiente de la Inquisición, y que tanto mal hace hoy en que la humanidad no precisa para nada de las religiones, trocadas de castillos inmensos que llenaban épocas, en a penas sofirmas que las cabezas bien florecidas en la salud desprecian en todo momento.

Me referiré, entre nosotros, a una sociedad nueva, la Liga Nacional de Maestros, valiente, dig-

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

nificadora del magisterio argentino, tan afrentado por la inopia moral e intelectual de los gobiernos y las miserables especulaciones de los intrusos que aun tienen sus estómagos abiertos a la cascada de oro de la Enseñanza.

Las sociedades valen, pues, por el ideal que persiguen, por la organización de sus fuerzas y por los hombres de pensamiento y de acción que las dirigen, todo lo cual nos indica que debemos extendernos en radiaciones triunfadoras para conseguir propósitos definidos. Valer y hacerse valer por la perseverancia. Absorber y no ser absorbidos. *Ire non ambire.*

Por lo demás, asociarse para ayudar a sus semejantes en los trances más amargos o en la lucha cotidiana es hacer una manobra de ensueño altruista, es buscar el elogio que merece el espíritu humano cuando multiplica los panes. Asociarse para ayudar a los que necesitan es encender una lámpara contra la fatalidad, es preparar laureles para héroes desconocidos que nacerán del mismo bien almacenado por las gentes.

Pueda esta Sociedad Literario Filantrópica Normal, llegar a ser tan útil como las locales de Beneficencia que auscultan distinguidas damas o como la Biblioteca Popular; o como aquellas grandes ligas contra la tuberculosis, contra el cáncer, el alcohol, el tabaco o la trata de blancas de muchas ciudades de los cinco departamentos de la Tierra, sabiendo que tiene frente a frente, desde el día de su nacimiento, entre las enfermedades sociales que esquilmán, el egoísmo perverso que se manifiesta escondiendo el centavo, la mala enfermedad del prejuicio y de las escuelas de herencia cristiana.

Que haga de la sencillez la rosa de su alma y que ponga los ojos en las constelaciones. Que

LA PORTEÑA

TIENDA, MERCERÍA Y ZAFATERÍA

Calle Bs. As. esq. S. Martín

TIENE DE TODO PARA

SEÑORAS

HOMBRES

NIÑAS

NIÑOS

Y BEBÉS

más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

EN LIQUIDACION

Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Pantalones, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Botas, Corsets, Toallas, Alcanuncios, Servilletas y repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica el Consumidor.

TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'
SERVICIO ESMERADO
— TODOS LOS DÍAS —
— NUEVO MENÚ —

trabaje el acero, la piedra, el diamante y que alumbre siempre con antorcha de fraternidad. Que aproveche las grandes y las pequeñas lecciones, que enseñe lo que le han enseñado, que rectifique, que adorne, que cante y que su música medecora esté en la única pauta de la verdad. Los muchachos también han ayudado a colocar las piedras de las grandes pirámides de la historia.

Se felices, amigos, y trabajadores. Jóvenes estudiantes: aprended del entusiasmo por las letras de Carlomagno, de la serenidad de Sócrates, de la perseverancia de Demóstenes, de la cosecha de Buffon. Acordaos de la simple pregunta de Marco Aurelio, ese emperador sabio y virtuoso: «¿Has venido al mundo para

gozar de los placeres o para trabajar y vivir? Ved esas plantas, esas aves, esas abejas que de continuo enriquecen el mundo con su trabajo o sus productos, y tú te has negado a efectuar el trabajo de hombre? ¿Por qué no has de acudir a donde el deber te llama?».

Y yo os digo: pensad que debéis buscar el sendero que os conduzca siempre a una superioridad sobre vuestros padres y vuestros maestros, no para poseer la gloria de las vanidades, sino para ultimar a la ignorancia y a las miserias morales que tienen raíces muy hondas que van como las de la encina de Lafontaine a tocar las campanas del imperio de los muertos.

LA GUERRA EUROPEA

Desembarco de tropas rusas en Rumania—Acción de aeroplanos alemanes—Preparativos militares en Grecia—Explosión en una fábrica de municiones—Nuevo empréstito francés—Operaciones en el Somme—Los aliados ocupan posiciones en la segunda línea alemana.

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Sbtre. 6.— Hoy apareció el decreto respectivo nombrando al doctor Lamarque gobernador del Chubut, por un nuevo período de ley. Ausentaráse para aquel Territorio en la semana entrante.

El ministro de Agricultura no ha dado aún fin al estudio referente al remate de tierras de Itacaruaré, presumiéndose que en resumen no sea más que uno de los tantos «parto de los montes». Los pobladores de Itacaruaré han vuelto a dirigirse al referido ministro pidiendo que el gobierno tome una inmediata resolución, pues se hallan ante la amenaza de ser desalojados de las tierras que ocupan.

En estos días ausentaráse los gobernadores de Neuquen y Tierra del Fuego.

Buenos Aires, Sbtre. 6.— Dicen de Jujuy que se realizó ayer la transmisión del mando gubernativo de la citada provincia, el que fué precedido del ceremonial de estilo.

En los centros estudiantiles de esta capital activanse los preparativos para la celebración del día del estudiante.

13.—Nombróse a Carmen Estrada para desempeñar el cargo de defensor de indios en la zona oeste del Territorio de Formosa.

Buenos Aires, Sbtre. 6.— El Consejo Nacional de Educación ascendió a los maestros señor Domingo Podestá y señorita María Geninazzi, que prestan servicios en las escuelas de Posadas.

Batiérense los diputados Rodolfo Moreno y Zelagowski. El primero resultó herido en un brazo.

Buenos Aires, Sbtre. 6.— La cámara de diputados continuará en la sesión de hoy discutiendo la interpelación formulada por el diputado Padilla, al ministro de Instrucción Pública.

Roma, Sbtre. 6.— Despachos de Bucarest, informan que los rusos desembarcaron un numeroso contingente de tropas en el puerto rumano de Costanza. Dichas fuerzas operarán conjuntamente con los rumanos cuando se inicie la invasión de Bulgaria.

Paris, Sbtre. 6.— Anúnciase que los aeroplanos alemanes bombardearon Manobra (?) causando daños de alguna importancia.

Londres, Sbtre. 6.— Despachos de Atenas informan que el gobierno griego llamó bajo las armas a cinco clases de reservistas. Añaden los telegramas que los preparativos militares prosiguen con gran actividad.

Roma, Sbtre. 6.— Anúnciase que las tropas Italianas hicieron brillantes incursiones en Albania, causando importantes pérdidas a las fuerzas enemigas. Actualmente se están haciendo los apropiamientos necesarios para llevar un ataque general a todo el frente enemigo de Albania.

Paris, Sbtre. 6.— Anuncian de Londres que al sur de aquella capital se produjo una violenta explosión en una pequeña fábrica de municiones de la que resultaron 17 heridos.

Atenas, Sbtre. 6.— Anúnciase que en Hungría, el gobierno decretó el cierre de todas las escuelas para evitar la propaganda contra Austria que se venía haciendo.

Paris, Sbtre 5.— Ha quedado

resuelta la emisión de un nuevo empréstito por valor de ocho mil millones de francos, con destino al sostenimiento de la guerra.

Paris, Sbtre 5.— El comunicado oficial dice lo siguiente: La ofensiva de los aliados en la región de Somme prosigue victoriosamente.

Las tropas franco británicas avanzan a través de todo el frente, ocupando las posiciones de la segunda línea alemana.

Los teutones experimentaron considerables pérdidas y continúan retirándose.

Agrega el comunicado que en el sector de Verdún y los Vosgos prosiguen los bombardeos de la artillería.

NOTICIAS VARIAS

Ascensos de Maestros

Como podrá verse en la sección telegráfica, el Consejo Nacional de Educación, acaba de ascender en sus respectivos puestos a los los maestros de esta ciudad, señorita María Geninazzi y a nuestro particular amigo señor Domingo Podestá.

Son dos ascensos bien merecidos y por tal causa dignos de aplauso.

Es de desear que estos ascensos se repitan alcanzando a otros modestos servidores del magisterio, que por su laboriosidad y años de servicio, se hallen también en condiciones de ser ascendidos.

Distrito Militar Nro. 40

En este Distrito Militar, se ha recibido una comunicación del Jefe del Regimiento 9 de Caballería destacado en Formosa, por la que se solicitan soldados voluntarios que a más de llenar todos los requisitos de la ley, tengan los oficios siguientes: talabartero, carpintero, sastré, cocinero, armero, músico de banda, zapatero, corneta etc., guardándose preferencia con los que ya hayan prestado servicio.

Además en el mismo regimiento se necesitan soldados escribientes para la Mayoría y batallón de escuadrón. Para estos puestos y a fin de que los aspirantes resulten eficientes, el comando del 9 de Caballería, estima necesaria una preparación general como la de un alumno que haya cursado el cuarto grado de la Escuela primaria por lo menos aparte debe tener ortografía y buena letra.

El sueldo de los soldados voluntarios es de 50 pesos. Consigna también la expresada comunicación, que los soldados que tuvieran condiciones de escribientes harán fácilmente carrera.

Damos traslado de lo transcrito a los interesados los cuales deberán previamente pasar por el Distrito Militar Nro. 40, donde se les suministrarán todo lo relativo para el ingreso.

Administración Sanitaria y Asistencia Pública de Posadas (Misiones)

Movimiento habido durante el mes de Agosto de 1916.

Total de enfermos atendidos: 840. En el consultorio externo: 497. A domicilio: 209. Hospitalizados: 12. Curaciones hechas: 128. Certificadas de salud expedidas: 56. Recetas despachadas en la farmacia

(gratuitamente): 769. Informes a policía: 4. Informes a Juzgado Letrado: 2.

Vacunación Antivaricólica—Vacunados: 151. Revacunados: 61. Desinfección y saneamiento—Inspecciones practicadas: 42. Casas desinfectadas: 13. Habitaciones: 22. Total de metros cúbicos: 1795. Cúevas atacadas: 752. Rostros muertos: 172. Removidos: 137. 370. Escarpido m: 60. Basuras quemadas m: 3. W.C. saneados: 54.

Recibió:

Antipasto el Trono
Filet de Anehoas
Queso Gorgonyola

Almacén Popular

TRASLADO

La Joyería del señor Félix V. Blanco, se ha trasladado a la Plaza 9 de Julio, al lado del Correo, donde queda como siempre a las órdenes que quisieran confiarle sus clientes.

JUDICIAL
POR
JACINTO RECA
Las hermosas Chacras conocidas por
'El Palomar' y 'Gordillo'

Los días 17 y 24 de Septiembre a las 9 a.m. en la Confeitería «La Amista» frente a la Plaza 9 de Julio, remataré en LOTES de acuerdo con los planos, estas DOS espléndidas chacras que son una continuación de la ciudad.

Detalle de los Lotes con sus respectivos precios de BASE:

Chacra 'El Palomar'		Chacra 'Gordillo'	
Manzana A	Lotes 1, 3 y 10 a \$ 200.00 cada uno 2, 5 y 6 » 180.00 » 4, 7 y 9 » 160.00 »	Manzana B	Lotes 1 y 6 a \$ 170.00 cada uno 2 al 5 y 7 al 10 » 150.00 » 1 al 9 » 110.00 »
Manzana C	Lotes 1 y 6 a \$ 170.00 cada uno 3 al 5 y 7 al 10 » 150.00 » 11 al 16 » 110.00 »	Manzana D	Lotes 1 y 4 a \$ 200.00 cada uno 5 al 8 » 130.00 » 2 y 3 » 180.00 » 9 al 12 » 140.00 »
Manzana E	Lotes 1 al 4 y 9 al 12 \$ 140.00 cada uno 5 al 8 » 120.00 »	Manzana F	Lotes 7 al 10 a \$ 150.00 cada uno 1 al 6 y 11 al 16 » 110.00 »
Manzana G	Lotes 7 al 10 \$ 150.00 cada uno 1 al 6 y 11 al 16 » 110.00 »	Manzana H	Lotes 1 y 10 a \$ 200.00 cada uno 5 y 6 » 180.00 » 2, 3, 4, 7, 8, 9 » 160.00 »

Chacra 'Gordillo'		Chacra 'Palomar'	
Manzana A	Lotes 1 y 8 a \$ 210.00 cada uno 2 al 6 » 180.00 »	Manzana B	Lotes 1 y 8 a \$ 250.00 cada uno 2 al 7 y 9 al 16 » 210.00 » 10 al 15 » 180.00 »
Manzana C	Lotes 1 y 9 a \$ 205.00 cada uno 2 al 5 » 170.00 » 7 al 10 » 190.00 » 11 al 16 » 130.00 »	Manzana D	Lotes 1 y 6 a \$ 190.00 cada uno 2 al 5 » 160.00 »
Manzana E	Lotes 1 al 5 a \$ 130.00 cada uno 6 al 9 y 11 al 13 » 100.00 » 10 y 14 » 210.00 »	Manzana G	Lotes 1 y 7 a \$ 195.00 cada uno 8 y 11 » 250.00 » 12 » 140.00 » 9 y 10 » 210.00 » 2 al 6 » 150.00 » 13 al 18 » 125.00 »

El Domingo 17 remataré las manzanas C, D, E, F, de la chacra 'El Palomar', y las A, B, C, D, de la chacra 'Gordillo'; las restantes el DOMINGO 24.

Condiciones de venta:

25 % al contado resto pagadero en QUINCE SEMANALIDADES en cuotas iguales AL CONTADO 10 % de descuento sobre la parte correspondiente al plazo. SERNA 10 % COMISION 3 % pagadero en el acto. El comprador puede optar por firmar un Boleto de Compra-Venta dándola la posesión de inmediato ó efectuar escritura con hipoteca. Deberá efectuarse la escritura dentro de los 30 días después que haga sido aprobado el remate por el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil de C. de Corrientes Dr. Danuzco. Gastos de escritura y demás por cuenta del comprador. Por más datos a un escritorio calle Bolívar esquina Ayacucho.

J. RECA.

¿Querés vestir á la moda?

LA CASA TERZI Satisfará vuestro deseo

Una que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmeradosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta
Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior—Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

GALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia.
Estudio—Calle Córdoba y Junín,
POSADAS, Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

Enrique Bertran
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS — PLANOS Y CONS-
TRUCCIONES EN GENERAL
Por más informes ocurrir: casa del señor
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS
POSADAS

ACADEMIA MUSICAL
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Aca-
demia, lo que se hace en conocimiento del
público a los efectos de que los interesados
sean admitidos, según donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación
con los Conservatorios de Buenos Aires,
para que puedan rendir allí.

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN
Atiende asuntos judiciales y
administrativos

BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNÍN
POSADAS, Misiones

Dr. Juan Parola

MÉDICO-CIRUJANO
Especialmente: Vías urinarias, señoras
y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de
3 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba
y Rioja.
JULIO DIONISI
Constructor de obras
Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y TENRE RIOS

JOVEN de 22 años, español, emplea-
do de comercio, desea con-
traer matrimonio con señorita o viuda
que cuente con buen capital. D r i g i r s e
por correo a J. G.—Cañá Par-
lita.

Quiere Ud. agrandar su paladar?

No deje faltar en su cocina el ex-
quisito y puro Aceite de Oliva

— **Marca BUITONE** —

El mejor de todos. Pruébelo y se convencerá

ALMACEN POPULAR

Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de
treinta días, para la ejecución del servicio
de transporte de correspondencia entre
Posadas y Corrientes.
Por el pliego de condiciones y demás
datos ocurrir a la Oficina de Correos de
Posadas, Agosto 21 de 1916.
J. B. GOMEZ.

"Almacén Popular"

Acaba de recibir un espléndido surtido
en conservas españolas:
Calamares en su tinta y rellenos,
Berberchos, Almejas, Navajas, Meci-
llones, Congrio, Merluza, Anchoas, etc.
Arroz en salmuera, Orejones Califor-
nias, Duraznos, Damascos, Peras,
Manzanas, Vinos Moscatel, Español,
Barrilitos de 3 litros y el exquisito
café Ouro Preto.

'La Armonía'

DE
LEON L. CHRISTIN

Venta de Gráficos, Discos, Pías y pie-
zas para composuras.
Repertorio especial en discos del País y
Extranjero.
Único representante de la marca ATLAN-
TA. Cuerdas y música para Piano, Violín,
Mandolín, etc.
Cigarrerías: Cigarros misioneros de 5 ta-
mamos en paquetes de 2 a 5 cigarras.
Todo a precio de catálogo de Bs. Aires.
Se atienden pedidos de la campaña.
Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara.
POSADAS

Granja 'Buena Vista'

Quinta N.º 96 y 97
Calle Bartolomé Mitre
Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que asentarse su dueño, se
desea vender esta propiedad, situada en el
lugar más pintoresco de la localidad a solo
4 cuadras de la plaza principal, con casa
de 5 piezas y dependencias, agua perma-
nente con instalación de molino a viento.
Grandes plantaciones de naranjos y man-
darinos injertados y simples, como también
los hay en almácigos y viveros. Limones,
Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananás y
Papas de varias clases y gran variedad de
árboles frutales y de adorno.

Por mayores datos dirigirse en la misma
a su dueño Sr. Luis Basset en ésta, ver-
se con Antonio Basset—Colón esquina Bel-
grano.

Sedesea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una
legua de distancia, se desea arrendar de
dos a cuatro chacras, que tengan casa, gal-
pón y que estén alambrados. Dirigirse a
esta Administración.

"Farmacia del Pueblo"

DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS
CLÍNICO

Sucros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN
AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DRO G S
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con
toda prontitud por personal com-
petente y bajo la dirección
de su dueño.

Se prepara "606"
Registro de las Reservas Hecho con
la mayor exactitud para cuando
se necesite repartir

EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento

POSADAS

Talleres de Pintura y Encuadernación

SE ATIENDE
Toda clase de trabajos
del ramo de:
Encuadernación
Libros en blanco, media
pasta, rústica, estu-
ches de cartón.
Artículos para regalo
Foerado de Mapas y Planos
sobre tela ó cartón
paspartú, cuadros, etc, etc.

SE HACEN
Toda clase de sraabajos
de:
PINTURAS
de Casas, Blancoques,
Recuadros, Decoraciones
Imitaciones
Trabajos al Oleo
COCHES Y LETREROS
etc., etc.

LA ALIANZA
STEINCARD HNOS
MISIONES
POSADAS

Todos los trabajos se hacen con prontitud y a precios módicos — Se atienden
trabajos para afuera de Posadas—Trabajos de empapelado—Banco
Pida muestras y presupuestos—Sucrial Encarnación (Paraguay).
Calle San Martín y Ayacucho—Casilla de Correo Nro. 35

MAISON HAMARD

CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiendo pedidos de artículos generales de las principales
casas de Buenos Aires y Rosario

Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños
a PRECIOS DE CATALOGO

PLANCHEO y RETOQUE || **SURTIDO PERMANENTE**
== GRATIS == || De muestras para cada estación
POSADAS—Misiones

"LA ARGENTINA"

Mueblería y Carpintería

DE:
Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Fé-
lix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida
su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS Misiones

B. Wasmosy y Cia.

Se ocupan de compras y ventas
de toda clase de ganados. Tienen
depósitos permanente de novillos
gordos y para invernar. Cuentan
con extensas relaciones en el Pa-
raguay. — Datos, Informes — tran-
sacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telefónica: WASMOSY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de **MERCADERÍAS GENE-
RALES** y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Mision

FOTOGRAFÍA

LUZ Y SOMBRA

DE

Ramón O. Dorrego

Aviso Importante

Teniendo que asentarme de esta capital y habiendo vendido
al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un
deber llevar a conocimiento del honorable público que no obs-
tante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los
pedidos y trabajos que tengo anticipados.

Almacén y Tienda

'EL PROVEEDOR'

= DE =

Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini
TRAJES
de PASEO y CEREMONIAS
BLUSAS VISOS BATONES

—Calle Bolívar eq. 3 de Febrero—POSADAS

Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la
primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra
Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que halla-
rán en cualquier momento algo que les convenga y que
comprarán por ser a precios reducidísimos y de construc-
ción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras
mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra
casa del ramo.

\$95

Un juego Dormitorio, de 5 piezas, ma-
sico, lustrado a puño, los costados con
tableros, luna biselada, con mármol
— les, elástico patentado.

\$95

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS

P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES



CEHIPE

Centro de Estudios e Investigaciones de Historia, Arte y Patrimonio Cultural de Misiones

Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
"Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte
Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-
SUALIDADES y Á PLAZOS — TIE-
RRAS INMEJORABLES PARA TODA
— CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Terri-
torio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino
Arrocero de Gramajo y Killmer, Carnicería, Pañadería, Peluquería, Horas de Ladrillos, y sueno á este
las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hor-
talizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embudidos, industria que ad-
quirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de
un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brin-
da de hacerse propietarios sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRI, calle Bs. As., (casa Magaldi)

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

I presiones en General

Especialidad en trabajos comer-
ciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PE. IODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

Se atienden y se despachan
pedidos para la campaña
siempre que vengán acom-
pañados de su importe

CALLES
COLÓN Y SARMIENTO

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas única-
mente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a. m.
llegando a Córpus a las 2 p. m.—Regresando de Córpus los Martes, Jue-
ves y Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m.
Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el
día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a las
5 p. m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de Mayo
de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS	SALIDA DE POSADAS
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.	Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p. m.	Viernes a la 6 a. m. para Concordia

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TERMINO	Ciudad	Interior
Por mes.....	1.40	
> trimestre..	4.—	
> semestre..	7.50	
> año.....	15.—	
Número suelto..	0.10	
> atrasado	0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicita-
das ó publicaciones de propaganda de cual-
quier índole comercial, solicítense á la Ad-
ministración Informes sobre tarifa, indicando
extensión y lugar en que deseen sean pu-
blicados.

Chacra

Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y terrilógico para preparar el suero antivené-
rico contra las víboras de la región, y el señor Domingo López.

ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1° DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción alterna: honorarios módicos.—Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martini.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música ó instru-
mentos musicales.
Representantes entre otras marcas de le-
afamados pianos «Geissler» construidos ex-
presamente para estas latitudes, los que ofre-
cemos al público garantidos y en inmejora-
bles condiciones de economía y facilidad.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y paga un peso más a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarará, Coral, La Cruz, Cascabel, Nandurú, etc.
Estos ofidios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivené-
rico contra las víboras de la región, y la Dirección.

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi- Colón y Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias — Útiles para Colegios — Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE.

"RETORNO"

Por Claudio Guerdlle, á 2 ps. el ejemplar
En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
"Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES